

Germany-Rüsselsheim: Public-service buses

OJ S 238/2013 07/12/2013

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Rüsselsheim GmbH

Postal address: Walter-Flex-Straße 74

Town: Rüsselsheim

Postal code: 65428

Country: Germany

Contact person: Stadtwerke Rüsselsheim GmbH

For the attention of: Herrn Niere

E-mail: michael.niere@stadtwerke-ruesselsheim.de

Telephone: +49 6142500190

Fax: +49 6142500160

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.stadtwerke-ruesselsheim.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Kauf von vier Niederflur-Stadtlinienbussen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 65428 Rüsselsheim.

NUTS code DE717 Groß-Gerau

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Lieferung besteht aus einem Gelenk-Niederflur-Stadtlinienomnibus mit Dieselantrieb und drei Solo-Niederflur-Stadtlinienbussen mit Dieselantrieb.

II.1.6. CPV code(s)

34121100 Public-service buses, 34121200 Articulated buses, 34121400 Low-floor buses

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

4 Niederflur-Stadtlinienbusse.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Bei einer Überschreitung des vereinbarten Liefertermins beträgt die Vertragsstrafe 0,5 % der Gesamtauftragssumme je Kalenderwoche, höchstens jedoch 5 % der Auftragssumme. Etwaige Ansprüche des Auftraggebers auf Schadenersatz bleiben davon unberührt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die Bezahlung der Busse erfolgt nach Lieferung binnen 30 Tagen. Bei etwaigen Mängeln, welche die Funktionsfähigkeit der Fahrzeuge nicht wesentlich beeinflussen, wird bis zur endgültigen Abnahme der Lieferung eine Sicherheitsleistung in Höhe von 3 % des Fahrzeugwertes der Lieferung einbehalten. Bei gravierenden Mängeln, welche die Einsatzfähigkeit der Fahrzeuge in Frage stellen oder wenn die Lieferung erheblich von den bestellten Fahrzeugen abweicht, wird die Annahme der Lieferung verweigert. Die Busse bleiben bis zur Bezahlung Eigentum des Lieferanten.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe Bewerbungsbedingungen des Auftraggebers.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Siehe Bewerbungsbedingungen des Auftraggebers.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.1.2014 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

— Alle mit dem Vertrag in Zusammenhang stehenden rechtserheblichen Erklärungen müssen, um wirksam zu werden, schriftlich abgegeben werden. Der Schriftform bedarf also auch jede Änderung und/oder Ergänzung der vertraglichen Vereinbarungen,
— Die Angebotserstellung und die Erstellung von vom Auftraggeber geforderten oder aus eigenen Stücken dem Angebot beigelegten Anlagen oder sonstige Leistungen im Rahmen der Angebotserstellung werden nicht vergütet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Telephone: +49 6151120
Fax: +49 6151126313
Internet address: www.rp-darmstadt.hessen.de

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen.
Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Telephone: +49 6151120
Fax: +49 6151126313
Internet address: www.rp-darmstadt.hessen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.12.2013